

A86951.

**КРИТИЧНА  
•БІБЛІОТЕКА•**

Ф. МАЙФЕТ

**МАТЕРІАЛИ  
ДО ХАРАКТЕРИСТИКИ  
ТВОРЧОСТИ П. ТИЧИНИ**

**ДЕРЖАВНЕ ВИДАВНИЦТВО  
УКРАЇНИ**

Шіна 1 крб. (Р)



## СРОК ВОЗВРАТА

№ заказа \_\_\_\_\_

количество единиц \_\_\_\_\_

дата выдачи \_\_\_\_\_

Книгу (журнал) верните, пожалуйста, по адресу:

310077 ХАРЬКОВ.

пл. Дзержинского, 4,

ЦЕНТРАЛЬНАЯ  
НАУЧНАЯ БИБЛИОТЕКА  
ХАРЬКОВСКОГО ГОСУНИВЕРСИТЕТА  
МБА

Волчанская типография, з. 1363. т. 3000, 31-3-1978 г.

Ф. МАЙФЕТ

МАТЕРІЯЛИ  
ДО ХАРАКТЕРИСТИКИ  
ТВОРЧОСТИ П. ТИЧИНИ



ДЕРЖАВНЕ ВИДАВНИЦТВО УКРАЇНИ  
1926

[ (89179 — 14) 04 ] : 92 (Тичина)

Перша друкарня Державного Видавництва України імені Г. І. Петровського  
Харків



Укрголовліт № 17405

Зам. № 829

Тир. 1000 прим.

## ПЕРЕДМОВА

В практичних, а почасти й теоретичних працях об'єктивно-наукового студіювання поетичних творів досить давно поставлене чергове завдання: систематичне вивчення та опис фактів віршової мови<sup>1)</sup>.

Коли це правдиво для російської літератури, де чимало зроблено в зазначеному напрямку, то тим більше це правдиво для літератури української<sup>2)</sup>.

Ця робота її має на меті описати деякі елементи поезій П. Тичини.

Чому саме ця творчість обрана мною за об'єкт студіювання,—гадаю, не потрібує докладного обґрунтування (див. І. Майдан. Зріст і сила творчості П. Тичини. Червоний шлях, 1925, № 3 ст. 190).

Широких висновків з наслідків своєї праці я не роблю, а обмежуюсь лише тими, які напрохуються самі. Я глибоко переконаний, що широкі висновки можливі на базі порівнячого студіювання творчості наших письменників, в якому напрямку робота лише починається.

Не роблю також опису, який-би вичерпав матеріял. Підстави цьому такі: поет, творчість якого мною досліджується, ще безперечно не сказав свого останнього слова; він яскраво й цікаво еволюціонує; сподіваємося шляхом об'єктивної аналізи довести, оскільки позитивно і прогресивно є ця його еволюція.

Крім того, на мою думку, важливо дати перелік тих чи інших варіацій того або іншого прийому, ніж виписати й підрахувати всі приклади даного прийому<sup>3)</sup>.

Зауважу також, що я виключно студіюю лише той матеріял, що вийшов у такі збірники поета:

1. П. Тичина. Соняшні кларнети. Видання друге. Київ, 1920.
2. П. Тичина. Плуг. Київ, 1920.
3. П. Тичина. Замість сонетів і октав. Київ, 1920.
4. П. Тичина. Вітер з України. Харків, 1922.

Поет мав певні підстави не включати деяких творів у свої збірки й ми мусимо рахуватися з цими — невідомими для нас — підставами.

## **Композиційні повтори в зв'язку з синтаксичною структурою вірша П. Тичини**

### **В С Т У П**

Принцип повтора цікавий тим, що дозволяє об'єднати деякі (хоч не всі) елементи об'єктивної аналізи фактів поетичної мови.

Так, ритм можна трактувати, як певний повтор наголошених складів на фоні ненаголошених<sup>13)</sup>.

Рима, як і евфонічна категорія<sup>14)</sup>, також є не що інше, як повтор суголосів. Цей повтор може бути не тільки кінцевим, але й захоплювати весь віршовий рядок: тоді з'являються початкові, внутрішні, рядкові рими, цеб-то початкові, внутрішні, рядкові повтори того або іншого суголосу.

Алітерацію, асонацію можна також трактувати, як певний повтор: в першому випадку — приголосних, в другому — голосівок.

Так звані „композиційні“ повтори слів, фраз, цілих рядків віршу є повторами в точному розумінні цього слова; це — значний фактор організації словесного матеріалу мови відповідно творчому завданню; вони дають різні цікаві модифікації, термінологія яких — нижче.

Проблема „мелодики“ віршу зводиться до проблеми інтонаційних хвиля зниження або підвищення голосу, цебто до повторів цих знижень або підвищень<sup>15)</sup>. Взагалі треба сказати, що ця проблема „мелодики“ дуже цікава, але в даний момент лише накреслюються шляхи до її розвязання<sup>16)</sup>.

Нарешті, можна сказати, що в основі всього цього лежать повтори тематичного або стенічно-астенічного характеру, які стимулюють повтори вищезазначених типів. Тематика в цьому відношенні набуває певного організуючого значіння.

В цій частині роботи мене цікавлять лише композиційно-словесні повтори.

Зупинімось коротенько на, так-би мовити, рефлексологічному ґрунті повтора.

Кожне слово є фактором роздратування певних центрів мозку (або через органи зору, коли ми читаємо, або

через органи слуху, коли ми чуємо відому нам мову), де шляхом умовних замикань дістается „значіння“ цього слова.

Тому повтор слова є в той-же час повтор роздратування, а це своєю чергою свідчить про бажання поета („свідоме“, або „несвідоме“) звернути на щось нашу особливу увагу, підкреслити щось в нашій уяві, відновити для нас шляхом повтора думку, що була висловлена раніше. Наприклад:

„Благословенні кольори і тембри і огонь,  
Огонь, тональність всього світу,

Огонь і рух, огонь і рух... (Віт. з Укр., 56).

„Скоріш, скоріш,

Одне з одним,

Орбітно-плавко упадім,

Скоріш!“ (Вітер з України, 56).

„Я дух, дух вічності, матерій, я мускули передосвітні,  
Я часу дух, дух міри і простору, дух числа...

... Я дух—рушій...“ (Вітер з України, 58).

„... Огні! Огні!...“ (Вітер з України, 57).

„... Дивись, дивись: нема поради,

Нема тепер шляху до мас“ (Вітер з Укр., 67).

„... Проклятий! Це ти так солодко розцвів,

Що в нас лиш трупи, трупий кров?“ (Там-же, 69).

„... Все вітами хитає, наче сумно мовить: Журба,  
журба...“

(Сон. кл., 25).

„... І скрізь, де буде поле,—

Плуги, плуги (Плуг, 16).

„... Все яр та яр...

... Дощі, дощі...“ (Плуг, 21).

„... Не треба, не треба!“ (Плуг, 22).

„... То похід звіря, звіря чи людини?...“ (Вітер з Укр., 8).

„... Я на конгрес, я на конгрес... (Віт. з Укр., 54)

„... Од краю до краю з Дністра до Дунаю...“ (Там-же, 51).

Гадаю, що наша „кваліфікація“ повтора з боку рефлексологічного — ясна.

#### ТЕРМІНОЛОГІЯ. РОЗПОДІЛ МАТЕРІЯЛУ

Що до термінології, то беру її у Жирмунського<sup>17</sup>), працю якого взагалі покладаю в основу своєї роботи.

1. Повтор стойть спочатку рядків, або половин рядка („анафора“).

2. Повтор стойть в кінці рядків („епіфора“).

3. Повтор стойть в кінці першого рядка й у початку другого („епанастрофа“ або „стык“).

4. Повтор стоять спочатку першого рядка і в кінці другого („епаналепсіс“, „анадіплосіс“, або „кольцо“).

Крім того, одмітмо деякі спеціальні ознаки що до скорочення.

Строфи одмічаємо римськими цифрами, рядки — арабськими; тому, наприклад, „ІІ, 1“ треба розуміти так: „перший рядок, третьої строфі“.

Повна аналогія рядків одмічається знаком рівності; „І, 2 = ІІ, 3“ треба прочитати: „другий рядок першої строфи точнісінько аналогічний третьому рядку третьої строфи“.

Неповна аналогія рядків одмічається рисою; „ІІ, 3 — ІV, 4“ треба прочитати: „третій рядок другої строфи не зовсім аналогічний четвертому рядку четвертої строфи“.

Аналогія слів рими означається так: „ч. І, 3 = ч. ІІ, 1“; треба читати: „слово“, що утворює риму в третьому рядку першої строфи повторюється, як рима, в першому рядку другої строфи“.

Аналогія суголосів рим означається знаком рими (:), наприклад: „ч. І, 3 : ч. ІІ, 1“; треба прочитати: „суголос рими в третьому рядку першої строфи такий-же, як і в першому рядку третьої строфи“.

Цими ознаками нам іноді доведеться користуватися для більшої зручності.

Що до розподілу матеріялу з боку його значіння для композиції віршу, то тут можна накреслити такі градації повтору:

1) він може бути лише в межах одного віршового рядка, але тут намічаються дві можливості: а) повтор „організований“, що піддається класифікації, яка накреслена вище (анафора, епіфора, „кольцо“ або „стyk“), і в) повтор, так-би мовити, „неорганізований“, випадковий, що в зазначену класифікацію не вкладається<sup>18</sup>.

2) Потім, повтор може охоплювати більшу кількість рядків строфу й т. і. В такому випадку він: а) може грati ролю композиційного фактора, що організує словесний матеріял мови вірша відповідно творчому завданню, або в) може не досягти такого значіння. Приклади цих фактів будуть одмічатися нами постійно.

3) Нарешті, можуть бути випадки, коли даний поетичний твір складує в собі декілька модифікацій повтора й дає приклад складної композиції. Такі випадки будуть відокремлені мною в спеціальний розділ (особливо це стосується до vers libr'у Тичини).

В примітках мною будуть дані приклади тих чи інших композицій різних поетів, при чому зазначу, що мене не цікавить художня вартість цих прикладів, а лише більша або менша яскравість композиційного прийому.

Крім того, велике значіння в композиції віршу має, поруч із повтором, синтаксична будова віршу. Иноді навіть

не можна сказати, який з цих двох факторів композиції віршу переважає.

Аналізою прикладів значіння синтаксису для композиції віршу я почну розгляд композиційно-словесних повторів у творчості Тичини.

### КОМПОЗИЦІЙНЕ ЗНАЧІННЯ СИНТАКСИЧНОЇ БУДОВИ ВІРШУ

Про загальне значіння синтаксису, яко фактора, що організує словесний матеріал віршу, немає чого казати.

Але цей фактор іноді набуває композиційного значіння, пеб-то впливає на строфічний поділ віршу, або на періодичний поділ строф (періодом вважаємо 2 віршових рядки в строфі з 4 рядків, пеб-то  $4 = 2 + 2$ ; коли кінець фрази збігається з кінцем паристого рядка, то тут і буде поділ строфі на періоди).

Цього композиційного значіння синтаксис набуває шляхом так званого синтаксичного паралелізму; це явище має місце тоді, коли слово, що має значіння для синтаксичної будови речення, повторюється, й повторюючись, викликає аналогічну синтаксичну структуру фрази<sup>19)</sup>.

З цього-ж ясно, оскільки тісно синтаксичний паралелізм звязаний з композиційно-словесним повтором.

Також ясно, що тими межами, в яких синтаксичний паралелізм здійснюється найбільш повно, є половина віршового рядка, бо в цих межах значно менше простору для більш-менш вільної позиції слів — частин речення.

Прикладів цьому можна найти безліч на кожній сторінці творів Тичини. Випишу деякі з них:

.... Над мною, підо мною

Горять світи, біжать світи... (Сон. кл., 7)

В даному разі маємо епіфори половини рядків („мною“, „світи“), при чому другий рядок дає приклад і синтаксичного паралелізму (першу позицію займають дієслова - присудки: „горять“, „біжать“, а другу позицію займають підмети — „світи“).

Ще приклади:

.... Дзвенить залізо. Мовчати бетони. (Плуг, 31)

В даному разі маємо аналогічний узор, як і в попередньому прикладі (2 - й рядок), тільки без жадної модифікації повтора: половини рядка об'єднані точнісінським синтаксичним паралелізмом.

Або:

„Ми тут внизу, боги вгорі...“ (Плуг, 25).

Знову приклад менш точного синтаксичного паралелізму („тут“) першу позицію займають підмети, а другу — другорядні частини речення („внизу“, „вгорі“); синтаксичний паралелізм ускладнюється й підкреслюється тематичною антитезою.

Або: „... З піснями, з молотками!“ (Плуг, 15).

Тут маємо синтаксичний паралелізм другорядних частин речення; але знову цей паралелізм охоплює половини віршового рядка. Теж саме: „Жона відважна, діва гріховна...“ (Плуг, 29).

Слідуючий рядок —

„... І стежив я, і я веснів:“ (Сон. кл., 7) — дає приклад оберненого паралелізму (так званий „хіазм“)<sup>20</sup>: „стежив“ і „веснів“ — дієслова - присудки — стоять спочатку й на кінці рядка, а підмет „я“ — в середині; крім того, тут- же можна говорити про анафору („єдиноначатие“) половини рядка — „і“.

Аналогічним прикладом оберненого синтаксичного паралелізму другорядних частин речення є рядок —

„Квітчастий луг і дощик золотий...“ (Сон. кл., 24).

В слідуючому прикладі маємо синтаксичний паралелізм, що охоплює цілі рядки :

„... — Тікай! — шепнуло в береги,

— Лягай... — хитнуло смолки...“ (Соняшні кл., 33).

В даному разі точний синтаксичний паралелізм рядків ускладняється початковими („тікай“ : „лягай“) та внутрішніми („шепнуло“ : „хитнуло“) римами.

Або : „... Стоять сто - розтерзаний Київ,

і двіста - розіп'ятий я“ (Плуг, 12).

Останню позицію в даному разі займають підмети: „Київ“, „я“; передостанню — другорядна частина речення (в даному разі означення): „двіста - розіп'ятий“, „сто - розтерзаний“. Говорити про повний синтаксичний паралелізм тут не доводиться; треба лише додати, що він ускладняється антитезою вищезазначених епітетів.

Слідуючий приклад —

„По - над горами, над степом

розлетілись грізним цепом,

стали в один хор...“ (Вітер з України, 12) — дає синтаксичний паралелізм в межах половини першого рядка (другорядні частини речення); крім того, другий та третій рядок об'єднані синтаксичним паралелізмом: першу позицію займають присудки — дієслова („розлетілись“, „стали“), другу - ж позицію — другорядні частини речення.

Аналогічно до двох останніх рядків прикладу об'єднані синтаксичним паралелізмом такі рядки :

„... Пройди над нами з омофором,  
заридай над селом“ (Плуг, 29).

Але в усіх наведених прикладах ми мали випадковий синтаксичний паралелізм, що не досягає значіння композиційного прийому цілого віршу.

Прикладом неточного синтаксичного паралелізму, що захоплює частину строфі, може бути (Плуг, 16) —

„І буде так —  
Сліпі: де- ж те небо — я не бачу ?  
Глухі: мені здається, правду я- б почув !  
Каліка: плачу,  
Од болю кричу !  
І буде так —  
Фальшиве небо сміхом хтось розколе...“ і т. и.

Ми маємо драматичну будову першої строфі (див. курсив), при чому фактором цієї драматизації є неповні речення: „сліпі“, „глухі“, „каліка“, після яких уже йдуть повні речення, що й мають звернути на себе головну увагу читача. Крім того, тут маємо анафору двох строф („і буде так“, цеб- то: I, 1 = II, 1).

Прикладом ще більшого захоплення синтаксисом композиційної фактури віршу є (Плуг, 23) —

„Спервовіку не було нічого —  
тільки сила,  
рух !  
Спервовіку замість бога  
огняні крила,  
а над усім дух...  
І підняв огонь свої долоні:  
бури веселі ! —  
хоче думатъ туман.  
Змовкли хори червоні.  
І встали скелі.  
Зашумів океан...  
день перший“.

Перша і друга строфи об'єднуються анафорою („Спервовіку“); другий і третій рядки першої строфи мають приблизно таку- ж синтаксичну структуру, як ті- ж рядки другої строфи. Більш яскраво проведено синтаксичну будову третьої й четвертої строфі: так в перших і третіх рядках обох строф першу позицію займають присудки- дієслова („підняв“, „змовкли“, „хоче думатъ“, „зашумів“); другу позицію займає підмет („огонь“, „туман“, „хори“, „океан“); і нарешті, перші рядки третьої й четвертої строф на третій позиції мають другорядні частини речення („свої долоні“, „червоні“); аналогічно до третього рядка четвертої строфи, збудований другий рядок тіє- ж строфи („і встали скелі“), але все- ж таки не можна сказати, що весь твір збудований на одному синтаксичному узорі. Нарешті, одмічу відповідність суголосів рим: ч. I, 1 : ч. II, 1 („нічого“ : „бога“), ч. I, 2 : ч. II, 2 („сила“ : „крила“), ч. I, 3 : ч. II, 3 („рух“ : „дух“), ч. III, 1 : ч. IV, 1 („долоні“ : „червоні“), ч. III, 2 : ч. IV, 2 („веселі“ : „скелі“), ч. III, 3 : ч. IV, 3 („туман“ : „океан“).

Більш витримана синтаксична композиція слідуочого віршу того-ж циклу „Сотворіння світу“ (Плуг, 24):

„Вже-би заснув сиз вечір.  
Заснула Єва — тихо.  
Лежить отара — ніч.  
Адам з шатра виходить.  
Прийшов і став — печера.  
Розклав огонь — кує.  
Взоріли бляху зорі.  
Збудилася Єва — тихо.  
Дзвенить залізо? — ніч.  
Прийшла: йди спать! — не чує.  
Стойть Адам — задумавсь.  
А коло нього — плуг.  
День другий“.

Більшість рядків побудовано так: спочатку присудок, потім — підмет; винятків лише два: перший рядок другої строфи („Адам з шатра виходить“) і третій рядок четвертої („А коло нього плуг“). Але цього мало: другі рядки першої та третьої строф об'єднані епіфорою („тихо“) й цілковито витриманим синтаксичним паралелізмом; те-ж можна сказати відносно третіх рядків тих-же строф: різниця лише в інтонації (перша половина третього рядка третьої строфи має інтонацію запитання: („дзвенить залізо?“).

Крім того, об'єднані майже однаковою структурою синтаксиса такі рядки:

„... Розклав огонь — кує...“ (ІІ, 3).  
„... Стойть Адам — задумавсь...“ (ІV, 2). Але й цього мало: весь вірш збудовано на тематичній послідовності (а іноді антitezі) картин, що в великій мірі звязано з зараженою вище синтаксичною будовою віршу й що має місце всюди, де рядок розподілений рисою (напр., „заснула Єва — тихо“) <sup>21</sup>).

Можна лише дивуватися оригінальній виборності що до синтаксичної будови наведеного віршу. На цьому-ж прикладі можна бачити, як органічно споріднені такі елементи формальної аналізи, як тематика, композиція, синтаксис. Це, з одного боку, є новим доказом проти старої антitezи „змісту“ й „форми“, а з другого — саме головне — критерієм художньої вартості твору.

Цікавим прикладом значіння синтаксису в композиції твору може бути (Плуг, 11) —

„Сійте в рахманний чорнозем  
з піснею, грою...  
Над долиною, низом —  
сонце горою!  
Робіте — прокинувся вулик.

тверезить земля;  
од вас я, од вас тільки волі!  
жадних кривлянь!  
Будьте безумні — не зимні.  
Нові, по нові марсельєзи!  
Направо, наліво, мечі —  
Ставте дієзи в ключі!  
Ударте у мідь, обезхмарте!  
Вірте (не лірте!), ідіть.  
фанфарами крикніть вночі:  
дієзи, дієзи в ключі!“

Можна сказати, що весь твір написано в одному „ключі“, в одній „тональності“: цією тональністю є приказовий спосіб присудків - дієслів (курсив). Але й такі рядки —

... од вас я, од вас тільки волі —  
жадних кривлянь!.. (ІІ, 3, 4)  
... Нові, по нові марсельєзи!  
... Направо, наліво мечі!.. (ІІІ, 2, 3)  
... дієзи, дієзи в ключі! (ІV, 4) —

містять в собі захований наказ, що стверджується повтором на початку рядка (курсив). Гадаю, що не треба казати про епіфору ІІ й IV строф, що захоплює її риму „мечі“; „вночі“ (по нашій умові: ч. ІІ, 3, 4: ч. ІV, 3, 4), а цей факт своєю чергою підкреслює в кінці віршу зазначену вище приказову тенденцію, яка спочатку розгортається поволі (не охоплені нею: І, 3, 4 та ІІ, 2) <sup>22</sup>), а потім досягає швидкого темпу, — утворюється те, що росіяне звуть словом „нагнетаніє“. З цим безпосередньо звязана інтонація оклику, яка також побільшується: в перших двох строфах маємо по одному знаку оклика, в третій — 2, в четвертій — 3, при чому один із них стоїть в середині другого рядка —

„... Вірте (не лірте!), ідіть“, — цеб - то там, де міститься кульмінаційний пункт зросту приказового способу (з дієсловом в одному рядку).

І над усім тема — „Сійте...“

Повторювати висновків попереднього прикладу — гадаю — не потрібно.

Прикладом високо - художньої композиції віршу, в якій значну роль відограє синтаксис, є (Соняшні кларнети, 20) —

„О, панно Інно, панно Інно!  
Я — сам. Вікно. Сніги...  
Сестру я Вашу так любив —  
Дитинно, злотоцінно.  
Любив? — Давно. Цвіли луги...  
О, панно Інно, панно Інно,  
Любови усміх квітне раз — ще й тлінно.  
Сніги, сніги, сніги...“

Я Ваші очі пам'ятаю,  
Як музику, як спів.  
Зимовий вечір. Тиша. Ми.

Я Вам чужий — я знаю,  
А хтось кричить: ти рідну стрів!  
І раптом — небо... шепті гаю...  
О, ні, то очі Ваші. — Я ридаю.  
Сестра чи Ви? — Любив...“

В першій строфі маємо так звану внутрішню анафору (перший рядок = шостому: „о панно Інно, панно Інно...“), але головне не в цьому: тема віршу — „спогади“ („Я Ваші очі пам'ятаю“) кохання, але з самими спогадами шляхом умовних замикань<sup>23)</sup> сполучилися обставини („Любив? — Давно. Цвіли луги, „Зимовий вечір. Тиша. Ми“). При чому характерно ось що: почуття поета висловлюється повним реченням з другорядними частинами („Сестру я Вашу так любив — дитинно, злотоцінно“, „Любови усміх квітне раз — ще й тлінно“. „Я ваші очі пам'ятаю, як музику, як спів“ і т. п.); обставини — ж — чи ті, в яких поет перебуває зараз („Я — сам. Вікно. Сніги“); чи ті, що сполучилися з коханням, яко його оточення („Любив? — Давно. Цвіли луги“) — інтерпретуються або короткими реченнями („Цвіли луги“) або просто „мазками“ імпресіоністично — пуентилістичного малюнку („Зимовий вечір. Тиша. Ми“, „Сніги, сніги, сніги...“).

Роля синтаксису ясна.

Потім, можна одмітити тематичне „кольцо“ кожної строфи (для I — „сніги“, для II — „очі“) й цілого віршу (Сестра“ і „Ви“).

Нарешті, слід сказати, що внутрішня анафора I строфи пояснюється тематично так: „спогади“ кохання з'єднані з об'єктом кохання — а звідціль і повтор подвійної відозви: „О, панно Інно, панно Інно...“<sup>24)</sup>.

Багато також можна було — сказати про надзвичайно тонку й виборну інструментовку цього твору, але це відкладаю до відділу „Евфонія“.

Закінчу цей розділ аналізою одного з найбільш трагічних творів поета (Плуг, 18) —

„Зразу — ж за селом —  
всіх їх розстріляли,  
всіх пороздягали,  
з мертвих насміхали,  
били їм чолом.

—  
Випала — ж зима!  
Що тепер всім воля,  
врізали вам поля,

в головах тополя,  
а голів нема.

Як зчорніла ніч —  
за селом світило,  
з співами ходило,  
берегло, кадило  
безневинну січ“.

Перша і третя строфи являють собою той фон, що замикає „кольцом“ другу строфу. Ці обидві строфи (І й ІІІ) в другому, третьому й четвертому рядках збудовані на дієслівно-присудкових закінченнях помічених рядків („розстріляли“: „пороздягали“: „насміхали“; „світило“: „ходило“: „кадило“); при чому ці рядки (2, 3, 4) в кожній строфті об'єднані своєю, сусідньою римою (див. вище).

П'ятий рядок І строфи має іншу синтаксичну структуру (дієслово „били“ — на першому плані: на нашу думку, цим підкреслюється попереднє „насміхали“); четвертий рядок ІІ строфи має два дієслова-присудка („берегло, кадило“), цеб-то певне „нагнетання, сгущення“; нарешті, другий та третій рядки першої строфи об'єднані анафорою („всіх“). Знову маємо чудовий приклад органічного споріднення таких елементів формальної аналізи, як тематика, синтаксис, рима й т. і.

Гадаю, що тема цього розділу з'ясована. Крім того, кожен може сам набрати безліч прикладів про значіння синтаксису в композиції віршу. З свого боку в дальшому викладі ми будемо завжди спинятися на випадках синтаксичного паралелізму й на значінні цього для композиції.

А тепер переїдемо до слідувального розділу (опис прикладів „анафори“).

### АНАФОРА

Одмітимо спочатку випадки анафори в найбільш вузьких межах (половини віршового рядка); наприклад:

„Мов чить гора. Мов чить долина“ (Сон кл., 27): в даному разі анафору супровадить синтаксичний паралелізм. Або:

„І в же тремтять, в же спокій сіють“ (Сон. кл., 28).

„О, дайте грому, о, дайте зливи“ (Сон. кл., 42).

„І знов тиран, і знов неволя“ (Плуг, 19).

„І в же спішить, і в же шумить“ (Плуг, 36).

„Яка весна! Яка природа!“ (Плуг, 37).

„Один за одним — все на конях, один за одним —  
ще й співають“ (Віт. з Укр. 37).

„... Чи засмучена ти ходиш, чи налита щастям вкрай“ (Сон. кл., 13); в даному разі знову бачимо приблизний випадок синтаксичного паралелізму і прикладами - ж цього паралелізму можуть бути попередні рядки: іноді маємо синтаксичний паралелізм коротких речень, іноді - ж — лише другорядних частин речення. Ще приклади:

„Встали мати, встали й татко“ (Сон. кл., 17).

„Тінь там тоне, тінь там десь“ (Сон. кл., 21).

„Замість дощу, замість роси...“ (Плуг, 22).

„Я-б не кричав так, я-б не кликав (Віт. з Укр., 27).

У всіх наведених прикладах ми мали анафору половини рядка; ці половини можуть бути абсолютно тотожними що до кількості складів, наприклад:

„І ланцюги є знак. І ґрати є акорд. І сяйво від осла. І мир од львиних морд“ (Віт. з Укр., 28).

В даному разі дванацяті - складовий рядок поділяється цезурою на дві частини, кожна по шість складів. Анафоричне „і“ супровадиться досить точним синтаксичним паралелізмом.

Але половини рядка можуть не бути тотожними що до кількості складів, напр.:

„І ти, морська глибінь, і ви одеські тучі!“ (Вітер з Укр., 29).

В даному разі рядок поділяється чоловічою цезурою на дві частини: перша з них має 6 складів, друга — 7 через жіночу клаузулу „тучі“. Анафоричне „і“ супровадиться точним синтаксичним паралелізмом.

Неповна тотожність половин рядка що до кількості складів може залежати ще від цезури, наприклад:

„Тінь там тоне, тінь там десь“ (Сон. кл., 21).

В даному разі рядок жіночою цезурою розподіляється на 2 частини: перша має 4 склади, а друга — 3.

Отже, може бути ще більш нерівний розподіл рядка, наприклад:

„Усім планетам, в сім сонцям“ (Вітер з Укр., 59).

В даному разі маємо такий поділ: перша частина має 5 складів, друга — 3. Ще приклади:

„Вітри лежать, вітри на арфу грають“ (Сон. кл., 27); тут маємо: для першої половини рядка — 4 склади, для другої — 7. Аналогічно маємо:

„Нові співці, нова краса - голота...“

... Людині гімн, людині, а не богу...“ (Плуг, 41).

Трохи інший приклад:

„Од вас я, од вас тільки волі“ (Плуг, 11), цеб-то: для першої частини 3 склади, а для другої — 6.

Такі - ж приблизно повтори анафоричного типу маємо в „прозі“ Тичини:

„А море жде, а море виглядає“ (Віт. з Укр., 50), цеб то, для першої половини — 4 склади, а для другої — 7.

Приклади нерівного поділу рядка на частини, коли різниця кількості складів стає більш-менш значною,— можна віднести до, так-би мовити, „неорганізованих“ повторів; казати тут про точну анафору половин рядка було-бі сумнівним.

Нарешті, треба одмітити поділ рядка на три частини, що звязані анафорою: „Так тихо, так любо, так ніжно у полі“ (Сон. кл., 29).

Знову-ж тут можна казати і про „неорганізований“ повтор, тому що частини, на які розпадається рядок, не рівні що до кількості складів, і ця нерівність більш-менш значна: так, перша частина має 3 склади, друга також 3, а третя — 6.

Цим закінчимо приклади анафори половин рядка: з по-переднього викладу можна бачити, оскільки обережно треба вживати цього терміну — „половина рядка“; взагалі треба сказати, що „анафори половин рядка“ одрізняються від „неорганізованих“ повторів такими рисами: „неорганізований“ повтори переважно стоять поруч (на початку, або в кінці рядка й т. і.); анафори-ж „половин рядка“ сприяють поділу рядка на частини, в яких здебільшого помітна рівновага що до кількості складів; найчастіше трапляються приклади поділу рядка на дві частини, при чому „анафоричними“ ми звемо ці повтори тому, що стоять вони на початку частин рядка.

Оскільки такі модифікації анафори в межах половин рядка характерні для Тичини—сказать не можна, бо ми не маємо аналогічної студії творчості інших поетів.

Простіше стойте справа з анафорами рядків, наприклад:  
„О, ми лий друже, — знову недуже — О любий брате, розіп'яте...“ (Сон. кл., 9). Анафоричне „О“ супровадиться не точним синтаксичним паралелізмом. Ще приклади:

„... Я хочу бути — як забути?

Я хочу знову — черноброву?

Я хочу бути вічно-юним, незломно-молодим!“ (Сон. кл., 9).

„В душі я ставлю — вас я славлю!

В душі я ставлю світлий парус, бо в мене в серці сум“ (Сон. кл., 9).

Взагалі треба сказати, що в цьому вірші („Закучерявилася хмари“) в кожній строфі є рядки, об’єднані анафорою (I, 2, 3; II, 2, 4; III, 2, 3, 4; IV, 3, 4); найширше вона розгортається в третій строфі, де захоплює три рядки. Ще приклади:

„Іще пташки в дзвінких піснях блакитний день купають,

Ще половине злотом хвиль на сонці жита риза...“ (Сон. кл., 27).

Центральна Наукова  
БІБЛІОТЕКА при ХДУ  
Інв. № А86951

.... Як тяжко вас носить у серці,  
Як тяжко мені знов" (Вітер з Укр., 26).

Звичайно, до анафори рядків можна застосувати й такий приклад:

„Кому свою я чисту душу,  
До кого душу понесу?.. (Вітер з Укр., 26).

Ясно, що тут „кому“ = „до кого“; це „до кого“ поставлене почасти з ритмічних вимог, почасти з стилістичних. Ще: „Гармонія живе не тільки там, де блики.

Гармонія і там, де Брехуни Великі“ (Віт. з Укр., 28).

„Це того, що там Барбюс,

Це того, що там Ролан. (Вітер з Укр., 70); ці два рядки об'єднані, крім того, точним синтаксичним паралелізмом.

Багато прикладів анафори рядків дає вірш „В космічному оркестрі IV“:

„Що наші слізози і зойки і крики?

Що всі драми землі в трагедії Космоса?..“ (Віт. з Укр., 62).

В даному разі маємо єдність інтонації питання в обох віршах. Таку-ж єдність маємо в слідуючих двох рядках того-ж віршу:

„Скажіть: що сонць системи, як не близки?

Скажіть: що земля, як не крапка?“ при чому тут досить цікаво проведений синтаксичний паралелізм.

Єдність інтонації оклику (вкупі з анафорою) маємо в слідуючих трьох рядках того-ж віршу.

„Близки одскакують, сиплються!

Близки мов іскри з під кресева!

Близки далеким світам!“ (Вітер з Укр., 62).

В тому-ж вірші маємо анафору двох рядків, вкупі з точним синтаксичним паралелізмом:

„а там ізнову випари й туман,

а там ізнову войни і тюрма“. (Віт. з Укр. 63).

Або: „Що шумить - дзвенить верхами?

Що там трусить порохами?“ (Віт. з Укр., 11).

Знову: анафора рядків, яка інтерпретує аналогічну для обох рядків інтонацію запитання. Аналогічний приклад:

„За що Тебе розп'ято?

За що Тебе убито?“ (Соняшні кларнети, 50):

Анафора рядків супроводиться синтаксичним паралелізмом в повному розумінні цього слова.

Або: „Не витримала суму,

Не витримала муки“ (Там-же).

Анафора рядків супроводиться точним синтаксичним паралелізмом, що захоплює слідуючий рядок строфі („Упала на обніжок“): у всіх трьох рядках на першому плані стоять дієслово-присудок, а на другому — другорядні частини речення.

Або: „До вас, казенні поети, офіціянти, до вас мое слово, мій гнів“ (Плуг, 45). В другій строфі того-ж віршу маємо:

„Упивайтесь славою, винами,

Взивайтесь жерцями краси“... (там-же); говорити тут про анафору рядків не доводиться, хоч і маємо на початку кожного з них діеслово в приказовому способові.

Той-же приказовий імпульс даний в третьому рядку II строфі („та не плачте, не вийте над домовинами“), в третьому рядку першої строфі („не робіть, не робіть ви романтики“ — імпульс підкреслений повтором на початку рядка) і в другому рядку IV строфі („Змовкніть, од могил одійдіть!“ — підкреслено знаком оклику). Взагалі-ж напрохується аналогія між аналізою цього віршу й віршу „Сійте...“ (Плуг, 11), що поданий мною в розділі „Значення синтаксису для композиції“. Наведу ще один приклад анафоричного „і“ в початку рядків:

„І враз заплакала вода...

І ні в кого було єпитати“ (Плуг, 20).

У всіх наведених прикладах ми мали анафору рядків, що стоять поруч або в строфі, або в вірші, не поділеному на строфи<sup>25)</sup>.

Отже, може бути об'єднання анафорою рядків, що не стоять поруч, наприклад:

„З душі моєї — знов лілеї —

Ростуть прекрасні, — ясні, ясні —

З душі моєї смутки, жалі, мов квіточки, ростуть (Сон. кл., 9).

В даному прикладі анафора минає середній рядок, а з'єднує перший та третій. Так само маємо (Плуг, 9):

„За чорними хмарами

(з блиском! ударами!)

За чорними хмарами мільйон мільйонів мускулястих рук“ (Плуг, 9).

Іноді буває ще більший інтервал між рядками, що не стоять поруч і об'єднані анафорою, наприклад:

„Крик в міжзоряному лоні:

Ми-б цвіди, пили-б веселе! —

Так душа, душа в полоні,

Леле.

Ми-б, як трави, як отави...“ (Плуг, 17).

Але особливої ваги набирають ті приклади, коли ми маємо анафори періодів строф, наприклад:

„Що далекая літана  
вбила пана - вкраїтана,  
та не вбила тих,

в кого кров тече залізна  
в жилах молодих,  
в кого пісня сонцевирина  
і правдивий сміх“ (Вітер з України, 11).

В даному разі маємо анафоричне об'єднання двох останніх періодів строфі.

Це - ж саме маємо в третій строфі того - ж віршу:  
„... То тікаючи туманять  
королі й царі.  
То за ними отаманять  
скрізь пролетарі“ (Віт. з Укр., 11).

В даному разі ми мали об'єднання періодів даної строфи, але можуть бути приклади об'єднання періодів сумежних строф, напр.:

„Поглянула — скрізь тихо.  
Чийсь труп в житах чорніє...  
Спросоння колосочки:  
Ой радуйся Marie!  
Спросоння колосочки:  
Побудь, побудь із нами!...“ (Соняшні кл., 47).

В даному разі ми маємо анафору другого періоду першої строфи й першого періода другої строфи, тому тут можна, на мою думку, говорити про *періодичний „стик“* строф (я не настоюю на такому тлумаченні наведеного прикладу; цікаво було - б знати з приводу цього думку спеціалістів); наведемо цьому ще приклади:

„Один в любов, другий у містику,  
а третій в гори, де орли...  
І от якомусь гімназистику  
вкраїнську музу віддали.  
І от перебивають копію  
з солодких руських поетес...“ (Плуг, 43).

Звичайно, говорити тут про „стик“ строф в повному розумінні цього слова не доводиться: це досить специфічне поняття; але все - ж таки почуватися певний зв'язок між строфами, при чому зв'язок цей провадиться шляхом анафоричного об'єднання останнього періоду попередньої строфи й першого періоду слідуючої строфи: лише в цьому розумінні я й називаю описане явище „стиком“ (в справжньому розумінні „стиком“ зв'яться повтор, що стоїть в кінці попереднього і в початку слідуючого рядка); періодичним зву цей „стик“ тому, що тут маємо певну аналогію періодів.

Коли-б ми мали точний повтор останнього періоду попередньої строфи й першого періоду слідуючої, то тут був би справжній періодичний „стyk“ строф; в описаному ж випадку можна говорити про певне наближення до такого „стука“. Ще приклад:

„Фальшива естетика, грація  
для вас навіть там, де гроби.  
Що вам всесвітня федерація,  
продажні натхненці, раби?  
Що те братерство, коли вам еротика?“ (Плуг, 45).

Тут, крім анафоричного об'єднання, ще є аналогія інтонацій запитання. Або:

„Ta - ж сама тупість, фарисейство,  
лихварство, підступ і брехня.  
І тільки меншість не загасла,  
своїх прaporів не міня.

І тільки меншість певна ціли,  
як скрізь, у всі часи, віки.  
О люде, люде, свою душу  
не замикайте на замки!  
О люде, душі паперові,  
чи розпалю вас, розгорю?..“ (Вітер з Укр., 27).

В даному разі маємо цікавий приклад: другий період першої строфи анафорично об'єднаний з першим періодом другої строфи; далі: другий період другої строфи анафорично об'єднаний з першим періодом третьої (тому тут можна говорити про певне наближення до періодичного „стука“ строф).

Я тому висуваю цю проблематичну назуву, що може бути інше анафоричне об'єднання періодів строф, наприклад:

„Тумани линуть вгору, вгору,  
А хмари — вниз.  
Чому я не люблю простору,  
Як я без сліз?  
Я ввечері цілу рожу  
І кличу сум.  
Чому, чому я жити не можу  
Та сам, без дум?“ (Соняшні кларнети, 23).

В даному разі анафорично об'єднані останні періоди строф; звичайно, говорити про якесь наближення до „стука“ строф тут не доводиться. Про більшу ступінь такого наближення можна говорити в тому випадку, коли маємо анафоричне об'єднання останнього рядка попередньої строфи й першого рядка слідуючої, наприклад:

„Чи вже втомилась наша нація,  
чи недалеко до кінця,—  
що в нас чудова профанація  
і майже жадного співця!  
І майже жадної поезії,  
яка - б нас вдарила! — Нема...“ (Плуг, 44).

Коли - б останній рядок першої строфи повторювався першим рядком другої, ми - би могли говорити про „стyk“ строф, — не періодичний, а рядковий; але тут цього немає: тут лише анафоричне об'єднання зазначених рядків; тому тут і можна говорити про певне наближення до рядкового „стука“ строф. Крім того, перші 2 рядки першої строфи об'єднані анафорою („чи“).

Аби покінчити з анафорою рядків, одмічу один випадок нетичної синтаксичної анафори:

„Не уявляєм, як ти тліеш,  
Як у землі сирій лежиш, —  
бо завше ти живеш, гориш,  
бо вічно духом пломеніеш“ (Плуг, 42).

Перші два рядки об'єднані анафорою „як“, що починає побічні речення; отже, анафоричне „як“ не стоїть на початку першого рядка, бо цей початок занятий головним реченням „не уявляєм“. Що до третього й четвертого рядків наведеної строфи, то тут маємо анафору „бо“, що також починає собою побічні речення; — отже, тут анафора витримана точно, що до її позиції на чолі рядків.

Перейдімо тепер до анафори строф; тут можуть бути два випадки: а) анафора строф охоплює всі строфи даного вірша; в цьому випадку вона є композиційним прийомом; б) анафорою охоплені не всі строфи; в цьому випадку вона також частково сприяє формуванню строфи й наближається до значення композиційного прийому, наприклад:

„Весна, весна! Яка блакить,  
Який кругом прозор!  
Садками ходить брунькоцвіт,  
а в небі — злотозор.  
Весна, весна! Який там гон  
на крилах вітерка? —  
то в вишні біжить, зника  
хмар - хмарова ріка“ (Вітер з України, 34).

Останні строфи цього віршу не об'єднані анафорою, тому — це приклад випадку б). В цьому - ж прикладі маємо повторним елементом частину першого рядка строфи; при

чому в перших двох рядках першої строфи маємо синтаксичну анафору („яка“, „який“) виразів оклику. Або:

„А ж тут враз! враз!  
врізвався оркестр:  
не Христос воскрес —  
Робітничий Клас.

А ж тут враз! враз!  
похід робітни-  
чий- же червоніший  
празник, як цей май?“ (Вітер з України, 74).

Я взяв четверту і третю строфи віршу „Вулиця Кузечна“. Перше травня на великдень“. Перша, друга й п’ята строфи анафорами не об’єднані; знову приклад випадку б).

Повторним елементом в наведеному прикладі є цілі рядки. Цікавим прикладом може бути (Плуг, 13) —

„На майдані коло церкви  
революція іде.  
— Хай чабан! — усі гукнули:  
за отамана буде.  
Прощавайте, ждіте волі, —  
гей, на коні, всі у путь!

Закипіло, зашуміло —  
тільки прaporи цвітуть...  
На майдані коло церкви  
посмутились матері:  
та світи- же ти їм дорогу,  
ясен місяць угорі!  
На майдані пил спадає.  
Замовкає річ...  
Вечір.  
Ніч“.

В даному прикладі друга строфа не об’єднана з останніми анафорою; перша і третя об’єднані анафорою, при чому повторюється цілий рядок; четверта строфа приєднується до цього об’єднання, хоч елемент повтора зменшується (див. курсив).

Цікавий приклад маємо (Віт. з Укр., 17) —

„Приїхало до матери да три сини,  
три сини вояки, да не ’днакі.  
Що ’дин за бідних,  
другий за багатих,  
а третьому силу свою нігде діть, —  
просто бандит.

— Ой, мамо! — каже перший кароокий, —  
Який то світ широкий!  
Не тільки в нас з нуждою бій,  
не тільки ми тут з горем,—  
страждають люди і за морем,  
бо скрізь проклятий багатій.

— Ой, нене! — каже другий чорногрекий, —  
нашо нам думати про світ далекий,  
коли в нас од природи все вже є:  
*і хліб, і вугіль, і голле.*  
Нехай-же на голлі тім горлом звисне  
чуже, нерідне, ненависне.  
— Ой, мати! — каже третій низькобровий, —  
повиганяй своїх синів із хати,  
хай не смішать мене, нехай не сердять.

Кулак здоровий —  
опе *і* воля, *і* братерство, *і* щастя краю:  
чи бідний, чи багатий — я ніколи не питаю.

Бліснула шабля в першого!  
Креснула в другого,  
що й в третього клинок...  
„Ой, сину, синку мій, синок!“  
Лежить бандит готовий.  
А два брати знов далі б'уться —  
ніяк їх не рознять“.

В даному разі II, III й IV строфи об'єднані анафорою; при чому I строфу можна вважати за тематичний „зачин“, а п'яту — за тематичний „исход“<sup>26</sup>), що анафорою не захоплені; тому тут можна сказати, що анафорична композиція строф більш-менш витримана й ускладнена: 1) „стыком“ в перших двох рядках I строфи („три сини“), 2) синтаксичним паралелізмом другого, третього й четвертого рядків тієї-ж строфи, 3) анафорою третього й четвертого рядків другої строфи („не тільки“); 4) анафоричним „*i*“, що поділяє четвертий рядок III строфи на три частини, 5) анафорою половин третього рядка IV строфи („хай“, „nehай“), 6) анафоричним „*i*“, що поділяє 5 рядок IV строфи на 3 частини (краще віднести до „неорганізованого“ повтора), 7) приблизним синтаксичним паралелізмом перших двох рядків V строфи (на першій позиції дієслова - присудки) й т. і. Ще приклад (Сон. кл., 41):

„А я у гай ходила  
по квітку ось яку,  
а там дерева люлі  
і все отак зозулі

ку

ку

Я зайчика зустріла  
дрімав він на горбку  
була - б його спіймала  
зозуля ізлякала  
ку  
ку“.

В даному разі маємо анафору, що стверджується суголосом рим (ч. I, 1 : ч. II, 1 — „ходила“ : „зустріла“ ; ч. I, 2 : ч. II, 2 — „яку“ : „горбку“ і синтаксичним паралелізмом перших рядків строф (першу позицію займають підмети „я“; другу — другорядні частини речення „у гай“, „зайчика“, третю — присудки-дієслова „ходила“, „зустріла“); елемент словесного повтора тут незначний („я“).

Але цікавими випадками є ті, де ми маємо заховану анафоричну композицію строф: тут уже не доводиться говорити про точний повтор цілих рядків, чи навіть значних їх елементів, а про тематичну, чи синтаксичну єдність початків строф, наприклад (Сон. кл. 14) :

„Десь надходила весна. — Я сказав їй: ти весна!

Сизокрилими голубками  
У куточках на вустах  
Їй спурхнуло щось усмішками  
Й потонуло у душі...

Наливалися жита. — Я сказав їй: золота!  
Гнівно брівоньки зламалися.  
Одвернулася. Пішла.  
Тільки довго оглядалася —  
Мов - би кликала: іди!

Почали тумани йти. — Я сказав: не любиш ти!

Стала. Глянула. Промовила.  
От і осінь вже прийшла.  
Так любить? — кажи. Та швидче - ж бо! —  
Бліснув сміх їй мов кінджал...

Зажуривсь під снігом гай. — Я сказав їй: що - ж...  
прощай!

Враз сердечним теплим сяєвом  
Щось їй близнуло з очей...  
Сизокрилою голубкою  
На моїх вона вустах!“

В даному разі всі строфи об'єднані синтаксично - розумовою („смислової“) анафорою. Перший рядок строфи, що

як раз складає цю анафору, розпадається на 2 частини: перша частина інтерпретує картину природи й об'єднана у всіх рядках більш - менш витриманим синтаксичним паралелізмом [спочатку дієслова - присудки: „надходила“, „наливалися“, „почали... (йти)“, „зажуривсь“, а потім - підмети: „весна“, „жита“, „тумани“, „гай“]; друга частина всіх перших рядків строфи об'єднана анафорою, так - би мовити, другого порядку („я сказав“) і тематичною єдністю. Але цією єдністю об'єднані й останні рядки (2 - 5) строф (реакція з боку „її“ на те, що „він сказав“). Таким чином, тут можна казати про аналогічну структуру всіх 4 - х строф, при чому ця аналогія більш яскраво дана в першому рядку строф і досягає значіння анафорично - композиційного прийому.

Прикладом ще більш захованої анафори строф може бути вірш „Арфами, арфами“ (Соняшні кларнети, 12, 13). Всі строфи збудовані по однаковому метричному узору, при чому кожен перший рядок строфи являє собою повтор [в I строфті „арфами, арфами“, в II — „думами, думами“, в III — „стану я, гляну я“ (синтаксичний паралелізм в межах половин рядка), в IV — „любая, милая“]; більш детальна аналіза композиції цього віршу буде подана мною нижче; там - же буде наведений і вірш<sup>27</sup>.

В прикладах до цього ми мали анафору строф. Слідуючим кроком у розвитку анафори, яко композиційного прийому, є анафора цілих віршів. Прикладом цьому може бути „Скорбна мати“ (Сон. кл., 47 - 50) — 4 вірша, об'єднані анафорою віршів („проходила по полю“). Крім того, ця анафора ускладнена повторами: „поглянула — скрізь тихо“ (перший рядок другої строфи на ст. 47 та перший рядок тієї - ж строфи на ст. 50); маємо, крім того, приблизні повтори:

„Спросоння колосочки...“ (ст. 47: II, 3; III, 1)  
„Над нею колосочки...“ (ст. 50: IV, 2).

З огляду на таке об'єднання першого й останнього віршів, можна говорити про певне наближення до „кольца“ циклу віршів, але це — проблематичне. Докладна - ж аналіза „кольца“ — нижче.

Одною з класифікацій анафори є так звана внутрішня анафора, коли два рядка строфі (з яких один — перший) об'єднані анафорою. Иноді буває, що в строфті просто повторюється її перший рядок: саме такий приклад ми мали в першій строфті віршу „О, панно Інно...“ (Сон. кл., 20 — див. попередню аналізу), де 1 = 6. Аналогічним прикладом може бути (Соняшні кларнети, 46) —

„Одчиняйте двері —  
Наречена йде!  
Одчиняйте двері —

Голуба блакить!  
Очі, серце і хорали  
Стали,  
Ждуть...

Одчинились двері —  
Горобина ніч!  
Одчинились двері —  
Всі шляхи в крові!  
Незриданними слозами  
Тьмами  
Дощ...“

Внутрішня анафора проведена в строфах ретельно (курсив), але головний ефект цього віршу полягає в тематичній антitezі строф, що проведена також дуже ретельно: І, 1, 3 „Одчиняйте двері“ — ІІ, 1, 3 „одчинились двері“; І, 2 „наречена йде!“ — ІІ, 2 „горобина ніч!“; І, 4 „голуба блакить“ — ІІ, 4 „всі шляхи в крові!“ й т. і.

Але найбільш цікаві випадки такої захованої анафоричної композиції, яка дає приклади так званого „психологічного паралелізму“, що має своє коріння в народній поезії. В цих випадках даються протиставлення, або аналогії між фактами з життя природи й даними психічного життя людини. Звичайно, можуть бути ті або інші модифікації в зазначеній структурі цього прийому. Прикладом такої композиції, що не проведена до кінця, може бути (Сон. кл., 17) —

„Не дивися так привітно,  
Яблуневоцвітно.  
Стигнуть зорі, як пшениця —  
Буду я журиться.

Не милуй мене шовково,  
Ясно - соколово.  
На схід сонця квітнуть рожі —  
Будуть дні погожі.

На схід сонця грають грози —  
Будуть знову слози!  
Встали мати, встали й татко :  
Де ластовенятко ?

А я тут в саду, на лавці,  
Де квітки ласкавці ...  
Що скажу їм ? — Все помітно:  
Яблуневоцвітно“.

Другий період першої строфи та перший період третьої являють собою приклад типового психологічного паралелізму

першим рядкам періоду, що описують картини природи („Стигнути зорі, як пшениця“; „на схід сонця грають грози“), протиставляються другі рядки періоду, що інтерпретують психічний стан („буду я журиться“, „будуть знову слізози“).

Аналогічну синтаксичну будову до першого періоду третьої строфі має другий період другої строфі:

1 рядок періода: „На схід сонця квітнуть рожі“ —  
„На схід сонця грають грози“;

2 рядок періода: „Будуть дні погожі“ —  
„Будуть знову слізози“,

при чому відповідні рядки обох періодів об'єднані анафорою (*курсив*).

Але можна сказати, що психологічний паралелізм проведений тут ширше. Так, обидві перші строфі розпадаються на 2 періоди кожна, при чому перші періоди витримані дуже як з боку тематики, так і з боку синтаксичної структури (кінець першого рядка й весь другий рядок заняті епітетами: в першому періоді — „привітно“, „яблуневоцвітно“, в другому періоді — „шовково“, „яносоколово“); нарешті, ці періоди об'єднані анафорою („не дивися“, „не милуй“). Це — ж саме з невеликими одмінами можна сказати й відносно других періодів цих — же строф.

Таким чином, можна говорити в даному разі про певну психологічну й тематичну рівновагу періодів строф; крім того, самі строфі в цілому піддаються аналізі на принципі „психологічного паралелізму“.

Отже, повторюю, ця композиція не проведена яскраво до кінця: так, останні 6 рядків віршу не розпадаються на періоди, аналогічні попереднім; хоч певне протиставлення почувається: після „Встали мати...“ (2 рядки) іде: „А я тут...“ і т. д.

Прикладом більш витриманої композиції „синтаксичного паралелізму“ може бути —

„З кохання плакав я, ридав.  
(Над бором хмари муром!)  
Той плач між нею, мною став —  
(Мармуровим муром...)

Пливуть молитви угорі.  
(Вернися з сміхом — дзвоном!)  
Спадає лист на вітари —  
(Кучерявим дзвоном...)

Уже десь випали сніги.  
(Над бором хмари муром!)  
Розбиті ніжні вороги —  
(Мармуровим муром...)

Самотна ти, самотний я.  
(Весна! — світанок! — вишня!)  
Обсипалась душа твоя —  
(Вранішня вишня)“ (Соняшні кларнети, 19).

„Психологічний паралелізм“<sup>28)</sup> найбільш яскраво проведений в I та IV строфах: непаристі рядки змальовують „психічний стан“, а паристі — картини природи; протилежна роль рядків що до „психологічного паралелізму“ в II строфі. Крім того, треба одмітити, що паристі рядки I й III строфі відповідно однакові ( $2 = 2$ ;  $4 = 4$ ); при чому у всіх строфах четвертий рядок уявляє „подхватування“ другого, а саме:

„Над бором хмари муром“ (I, 2) — „Мармуромим муром (I, 4);

„Вернися з сміхом — дзвоном“ (II, 2) — „Кучерявим дзвоном“ (II, 4);

„Весна! — світанок! — вишня!“ (IV, 2) — „Вранішня вишня“ (IV, 4).

Утворюються, таким чином, епіфори рядків, що не стоять поруч або рефрени (з'ясування цього терміна — нижче).

Отже, цим ролі четвертих рядків не вичерpuється: ми трактували їх в деяких (I, II, IV) строфах, як інтерпретацію картин природи, цеб-то антitezу попереднім, третім рядкам. Але їх можна розглядати, як дуже тонке, художнє порівнання картиною природи — психічного стану, наприклад:

3. „Той плач між нею, мною став —

4. (Мармуромим муром...)“ (І строфа).

Четвертий рядок є порівнанням до третього: при чому порівнання — в цікавій формі орудного одмінку.

Або так само:

3. „Обсипалась душа твоя —

4. (Вранішня вишня...)“ (IV строфа).

Маємо порівнання високо-художнє й тонке, що звязується з образом „обсипалась душа...“.

Зазначені факти ускладняються: 1) анафорою половин першого рядка IV строфи („Самотна ти, самотний я“), 2) синтаксичною симетрією непаристих рядків II строфи: першу позицію займають дієслова-присудки („плівутъ“, „спадає“), другу — підмети („молитви“, „лист“), третю — другорядні частини речення („угорі“, „на вітари“), 3) дієслівно-присудковим „нагнетаніем“ першого рядка I строфи („плакав“, „ридав“), 4) підметовими закінченнями непаристих рядків третьої строфи („сніги“, „вороги“).

Але ще більш яскравим прикладом є —

„Я стою на кручі —  
За рікою дзвони;  
Жду твоїх вітрил я —  
Тінь там тоне, тінь там десь.

Випливають хмари—  
Сум росте мов колос;  
Хмари хмарять хвилі—  
Сумно, сам я, світливий сон...

Вірю омофорно—  
За рікою дзвони:  
Сню волосожарно—  
Тінь там тоне, тінь там десь...

Припливеш, прилинес—  
Сум росте мов колос:  
З піснею про сонце—!  
Сумно, сам я, світливий сон...“

(Сон. кл., 21).

Найбільш яскраво проведений „психологічний паралелізм“ в I та III строфах: непаристі рядки інтерпретують „психічний стан“, паристі — природу; в усіх непаристих рядках зазначеніх строф маємо заховану анафору „я“; в третій строфі маємо, крім того, цілковито витриманий синтаксичний паралелізм непаристих рядків; першу позицію займають дієслова - присудки („вірю“, „сню“), другу — другорядні частини речення (епітети: „омофорно“, „волосожарно“).

Друга строфа дає приклад психологічного паралелізму з оберненою ролею рядків: непаристі рядки інтерпретують природу, паристі — „психічний стан“; в непаристих маємо „стyk“ (через 2 рядок) „хмари“; в паристих — приближну анафору („сум“, „сумно“)<sup>29</sup>.

Анафору „половин“ рядка „тінь там тоне, тінь там десь“ (I, 1 та III, 1) ми вже одмічали. Одмітимо ще зв'язок паристих рядків усіх строф що до їх інструментовки: так „дзвони“ (I, 2 або III, 2) інструментуються грою голосівок та приголосних „тінь там тоне, тінь там десь“ (I, 4 або III, 2); далі: рядок „сум росте мов колос“ перенятий алітерацією „с“; цю ж алітерацію маємо в рядку „сумно, сам я, світливий сон“ (II, 4 або IV, 4). Знову маємо органічний зв'язок теми, композиції, синтаксису, інструментовки й т. і.

Нарешті, одмічу повтор паристих рядків I строфи на тій-że позиції в III строфі; так само, паристі рядки II строфи повторюються на відповідних місцях IV строфи. Я дозволю собі розібрати це так:

Означимо:

„За рікою дзвони“ — X; „Тінь там тоне...“ — Y; „Сум росте мов колос“ — L; „Сумно, сам я, світливий сон...“ — T;

Тоді послідовність повторів буде такою:

X U Z T X U Z T

Це-ж в свою чергу можна розглядати подвійно: а) маємо дві фази повторів; одна фаза XULT, друга фаза

теж саме (в кожну фазу входять лише різні повтори); тоді цей факт можна трактувати, як двофазний повтор чотирьох елементів, а це дає нам право говорити про те, що весь вірш розподіляється на два періода з двох строф кожний, цеб-то маємо вище об'єднання двох строф у період; б) але можна розглядати цей-же факт інакше: з'єднавши однакові літери дугами, дістанемо —

X U Z T X U Z T

перехресний повтор чотирьох елементів. Але, звичайно, справа не в тому, як розглядати описаний факт і як його назвати: так або інакше, ми маємо певну систему повторів, що являє собою ті рямці, в межах яких міститься останній матеріал віршу.

Цю систему повторів можна порівняти з сіткою, в вільних місцях якої уміщений матеріал віршу.

Я припускаю інше тлумачення описаного факту й висуваю свою трактовку, яко проблему; цією проблемою я користуюся при розгляді композиційних форм „прози“ Тичини.